

INLEDNING

Tack för att du valde denna elradiator från De'Longhi!
Läs den här bruksanvisningen noggrant, så kan du undvika farliga situationer och att apparaten skadas.

Symboler

Viktiga anvisningar markeras med nedanstående symboler. Det är viktigt att följa anvisningarna. I annat fall kan elektriska stötar, allvarliga skador, brännskador, brand eller skador på apparaten uppstå.



OBS!

Om du inte följer en sådan anvisning kan följden bli skador på personer eller apparaten.



Risk för brännskador!

Om du inte följer en sådan anvisning kan följden bli brännskador.



Observera:

Denna symbol visar på rekommendationer och upplysningar som är viktiga för användaren.

VARNINGAR

Säkerhetsanvisningar



OBS!

- Barn över 8 års ålder och personer med reducerad psykisk, fysisk eller sensorisk förmåga eller otillräcklig erfarenhet och kunskap kan använda apparaten under förutsättning att de övervakas noggrant och får anvisningar om säker användning av apparaten och om de risker som användningen medför. Se till att barn inte leker med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn under 8 års ålder. Äldre barn ska övervakas noggrant.
- Håll barn under 3 års ålder på avstånd

från apparaten eller övervaka dem noga.

- Barn mellan 3 och 8 års ålder får endast sätta på och stänga av apparaten om den är placerad eller installerad på den normala användningsplatsen och barnen övervakas noga och instrueras om säker användning av apparaten och de risker som finns.
- Barn mellan 3 och 8 års ålder får inte sätta i stickproppen, ställa in, rengöra eller underhålla apparaten. OBS: Vissa delar av apparaten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Var särskilt uppmärksam om det finns barn eller känsliga personer i närheten.
- **OBS:** täck aldrig över radiatorn när den är igång,  eftersom detta kan orsaka en farlig temperaturhöjning.
- Radiatorn är fylld med en exakt mängd specialolja och eventuella reparationer som innebär att den måste öppnas får endast utföras av en av tillverkaren auktoriserad serviceverkstad. Kontakta serviceverkstaden om radiatorn läcker olja. Mer information finns i de bifogade garantivillkoren.
- Apparaten får inte placeras direkt under ett fast eluttag.
- Använd inte radiatorn i anslutning till badkar, duschar, tvättställ eller

simbassänger.

- Om elsladden är skadad ska den för att undvika fara bytas ut av tillverkaren, dennes serviceverkstad eller annan person med motsvarande kunskaper.
- OBS: För att undvika fara till följd av att säkerhetssystemet oavsiktligen återställs bör strömförsörjningen till denna apparat inte ske via en extern timer.

i **Observera:**

- Använd inte radiatorn för att torka tvätt.
- Lägg aldrig elsladden ovanpå radiatorn när den är varm.
- Placera helst inte radiatorn i drag, eftersom kraftiga luftströmmar kan göra att den fungerar sämre.
- Använd endast radiatorn i vertikalt läge.
- Placera apparaten minst 50 cm från möbler och andra föremål.
- Låt apparaten vara igång med termostaten på maximum i minst 15 minuter första gången du använder den, för att få bort den lukt som kan uppstå i nya apparater. Apparaten kan ryka lite, eftersom den har behandlats med skyddsmedel före transporten.
- Täpp inte till luftutsläppen och luftintagen på apparatens undersida.
- Placera apparaten så att stickproppen och eluttaget är lätt åtkomliga också efter installationen.
- Använd inte apparaten i rum som är mindre än 4 m².
- En säkerhetsanordning stänger av apparaten vid överhettning. Kontakta serviceverkstaden för återställning av apparaten (se de bifogade garantivillkoren).

SS **Risk för brännskador!**

- Använd helst inte förlängningsladdar, eftersom de kan överhettas när radiatorn är i drift.

- CE** Apparaten överensstämmer med följande EU-direktiv:
- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG med senare ändringar.

- Direktiv 2004/108/EG om elektromagnetisk kompatibilitet med senare ändringar

Avfallshantering



I enlighet med EU-direktiv 2002/96/EG ska apparaten inte kastas bland hushållsoporna, utan lämnas till en återvinningscentral.

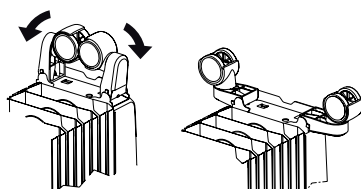
BESKRIVNING

- A** Display
- B** ON/STANDBY-knapp
- C** Strömbrytare
- D** Knapp för temperatursänkning
- E** Knapp för temperaturökning
- F** Timerknapp
- G** Ljusknapp
- H** Eco-knapp
- I** Sladdvinda
- L** Hjul

ANVÄNDNING

"Easywheel"-system

Vänd radiatorn upp och ned på en matta eller ett annat mjukt underlag så att inte lacken skadas. Vrid ut hjulen helt (Fig. 1). Ställ radiatorn i vertikalt läge igen.




Placering

Apparaten får inte placeras omedelbart under ett fast eluttag. Använd inte apparaten i rum som är mindre än 4 m².

Elektrisk anslutning

- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som anges på produktens märkplåt och att eluttaget och elnätet är anpassade för belastningen i fråga innan du använder den.
- Kontrollera också säkringarnas kapacitet. ANSLUT RADIATORN TILL ETT JORDAT UTTAG.
- Denna apparat överensstämmer med direktiv 2004/108/EG om elektromagnetisk kompatibilitet.

Apparaten är inställd i standby-läget. Symbolen  visas på displayen. Undvik att textilier, möbler och annat eldfarligt material kommer i kontakt med eluttaget.




Efter ett avbrott i strömförsörjningen (på grund av strömbavbrott eller att apparaten har varit urkopplad) övergår den alltid till standby-läget.

När du sätter på apparaten genom att trycka på on/standby-knappen startar den med de inställningar du senast gjorde.

Uppvärmning

Slå på apparaten genom att trycka på knappen  (B).

Ställ in önskad effekt med knappen  (C) per impostare la potenza desiderata:

MIN () , MED () , eller MAX () .

Ställ in önskad temperatur med knappen + eller - (E eller D).


Om du trycker på knappen + eller - en gång ökar respektive minskar temperaturen (som visas på displayen) med 1 °C.

Om du håller knappen + eller - intryckt ökar respektive minskar temperaturen snabbt.



Du kan ställa in temperaturer mellan 5 och 28 °C.

Frostskyddsfunktion

Om du ställer in temperaturen på 5 °C med knappen - aktiveras frostskyddsfunktionen. På displayen visas symbolen  och apparaten startar automatiskt **med maximal effekt** när temperaturen sjunker under 5 °C och förhindrar frost.

Tryck på knappen + för att gå tillbaka till uppvärmningsläget.

ECO-funktionen

Denna funktion innebär att apparaten automatiskt ställer in lämplig effekt, så att komforten blir optimal samtidigt som energiförbrukningen minskar.

Tryck på ECO-knappen (H) för att starta funktionen.

Symbolen **eco** visas på displayen. Om den inställda temperaturen överstiger omgivningstemperaturen startar apparaten automatiskt och värmer snabbt upp rummet till önskad temperatur. Apparaten väljer den lämpligaste effekten automatiskt (**MAX-MED-MIN-OFF**).

Om du ställer in effekten på **MAX** med knappen  kan apparaten välja nivåerna **MAX-MED-MIN-OFF**.

Om du ställer in effekten på **MED** med knappen kan apparaten välja nivåerna **MED-MIN-OFF**.

Om du ställer in effekten på **MIN** med knappen kan apparaten välja nivåerna **MIN-OFF**.

Uppvärmningsindikator

Färgen på symbolen  anger den aktuella uppvärmningsgraden.

 **RÖD**: apparaten drivs med maximal effekt.

 **GUL**: apparaten drivs med medelhög effekt.


 **GRÖN**: apparaten drivs med minimieffekt.

 ingen symbol: apparaten värmer inte.

Displaybelysning


Apparatens display har två ljusstyrkenivåer.

Den blir ljusare när du trycker på någon av knapparna.

Om du inte trycker på någon knapp minskar ljusstyrkan efter några sekunder. Du kan ställa in den lägsta ljusstyrkan genom att trycka på ljusknappen  (G).

Tryck på knappen flera gånger tills du uppnår önskad ljusstyrka (det finns tre nivåer).

Blockering

Du kan låsa knapppanelen för att undvika att knapparna trycks in av misstag. Håll knapparna + och - intryckta samtidigt i minst 3 sekunder. På displayen visas symbolen  och en dubbel ljudsignal hörs.

Gå till väga på samma sätt för att deaktivera funktionen.

Timerfunktion

Du kan starta timern på två sätt:

Fördröjd start: tryck på knappen (F)  när apparaten är i standby-läget.

Symbolen  blinkar tillsammans med det antal timmar som återstår innan apparaten startar.


Ändra antalet timmar med knapparna + och - och vänta sedan några sekunder medan uppgifterna sparas.

Sedan släcks displayen men symbolen  visas.

När den inprogrammerade tiden har gått startar apparaten med de tidigare inställningarna.




Säkerhetsanordning/Underhåll/Problemlösning SV

Fördröjd avstängning: tryck på timerknappen  när apparaten är på.


Symbolen  blinkar tillsammans med det antal timmar som återstår innan apparaten övergår till standby-läget.

Ändra antalet timmar med knapparna + och - och vänta sedan några sekunder medan uppgifterna sparas.

På displayen visas de aktuella inställningarna och symbolen .

När den inprogrammerade tiden har gått övergår apparaten automatiskt till standby-läget.

Tryck på timerknappen två gånger för att stänga av timern.

Timersymbolen  släcks på displayen.

OBS: du kan ställa in timern på mellan 0,5 och 24 timmar.

Byte av temperaturskala

Temperaturen kan visas i °F eller °C. Tryck på knapparna + och ECO och håll dem intryckta i minst 10 sekunder när apparaten är i standby-läget om du vill byta temperaturskala.

Två korta ljudsignaler talar om att skalan har ändrats.

Larm

Apparaten har ett diagnostiskt system som signalerar eventuella driftsstörningar. Om ett problem uppstår visas ett larmmeddelande på displayen:

PF

(Fel på apparaten)

När detta meddelande visas fungerar inte apparaten. Kontrollera att den är korrekt placerad. Kontakta närmaste De'Longhi-verkstad om problemet kvarstår.

HE

(Hög temperatur)

När temperaturen inuti apparaten är för hög sänks uppvärmningseffekten automatiskt och successivt. Symbolen HE blinkar i två sekunder. Kontrollera att apparaten inte är övertäckt och att det inte finns någonting som hindrar luftflödet.

SÄKERHETSANORDNING

En säkerhetsanordning stänger av apparaten vid överhettning. Kontakta närmaste De'Longhi-verkstad för att starta om apparaten.

UNDERHÅLL

Dra alltid ur stickproppen och låt apparaten svalna.

Torka av radiatoren med en mjuk och fuktig trasa utan rengörings- eller slipmedel. Linda upp sladden på sladdvindan och ställ apparaten i ett torrt utrymme om du inte ska använda den under en tid. Apparaten har utformats för att kunna fungera problemfritt i många år. Försök inte reparera radiatoren själv om ett fel uppstår: detta kan leda till brand eller elektriska stötar.

Kontakta närmaste De'Longhi-verkstad (se den bifogade listan med serviceverkstäder).

TEKNISKA DATA

Matarspänning

Se märkplåt

Upptagen spänning

"

PROBLEMLÖSNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Apparaten fungerar inte	<ul style="list-style-type: none">- Kontrollera att stickproppen sitter i och att eluttaget fungerar.- Kontrollera om det finns andra hinder.- Den inställda temperaturen kan vara för låg.	<ul style="list-style-type: none">- Sätt i stickproppen i uttaget.- Avlägsna hindret och låt apparaten svalna. Kontakta närmaste De'Longhi-verkstad om felet kvarstår.- Ställ in en högre temperatur.